

Durchführung von Swiss Ice Skating Kürtests anlässlich von Breitensportwettkämpfen 2024/2025

Organisation de tests de libre de Swiss Ice Skating lors de compétitions de sport de masse 2024/2025

| Datum / date Breitensport-Wettkampf | Name der Veranstaltung / Ort Nom de la manifestation / Lieu | Kontaktperson Personne de contact | E-Mail Adresse Adresse e-mail |
|--|--|--------------------------------------|--|
| 14.-15.09.2024 | 10ème Coupe de Lausanne , Lausanne | Christiane Miles | christiane@miles.ch |
| 01.-02.03.2025 | Ice Trophy , Biel | Carolina Cambon-Tabares | support@sc-biel.ch |
| 22.-23.03.2025 | Bündner Meisterschaft , Flims | Olivia Collet | olivia.collet@bluewin.ch |
| 05.-06.04.2025 | Trofeo del Lago , Lugano | Morena Fattorini | cplugano@hotmail.com |

Folgendes ist zu beachten / Les points suivants doivent être respectés :

- Die Ausrichter von Swiss Ice Skating Kürtests anlässlich Breitensportwettkämpfen sind gebeten, nach Möglichkeit alle SIS-Testkategorien (Seite 6 im Testreglement) anzubieten. Wenn dies aus organisatorischen Gründen nicht möglich sein sollte, muss/müssen die SIS-Testkategorie(n), die nicht angeboten werden, in der Ausschreibung erwähnt werden. Die Ausrichter sind gebeten, sich untereinander abzusprechen in Sachen SIS-Testkategorien, die nicht im Angebot sind.
Les organisateurs de tests de libre de Swiss Ice Skating lors de compétitions de sport de masse sont priés de proposer, dans la mesure du possible, toutes les catégories de tests SIS. Si cela n'est pas possible pour des raisons d'organisation, la ou les catégories de tests SIS (voir page 6 dans le règlement des tests) qui ne seraient pas proposées doivent être mentionnées dans l'annonce de la compétition. Les organisateurs sont priés de se mettre d'accord entre eux sur les catégories de tests SIS quand elles ne seraient pas toutes proposées.
- Die Breitensportwettkämpfe sind für alle Läufer und Läuferinnen offen.
Les compétitions de sport de masse sont ouvertes à toutes les patineuses et tous les patineurs.
- Meldeschluss für Breitensportwettkämpfen über das Mitgliedersystem (keine Nachmeldungen): nicht früher als 4 Wochen vor Wettkampfbeginn.
Les inscriptions pour les compétitions de sport de masse sont à faire sur VVA (pas d'inscription tardive): pas plus tôt que 4 semaines avant le début de la compétition.

Weitere Informationen betr. Ausrichtung von Swiss Ice Skating Kürtests finden Sie auf <https://www.swissiceskating.ch/de> / Plus d'informations sur l'organisation des tests de libre de Swiss Ice Skating sont à consulter sur le <https://www.swissiceskating.ch/fr>

Ittigen, 2. September 2024